



AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

BS - Bereich Beschaffungsstrategien

ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SA – Area Strategie d'acquisto

**AUSSCHREIBUNG FÜR DIE ZULASSUNG VON WIRTSCHAFTSTEILNEHMERN ZUR TEILNAHME AM ELEKTRONISCHEN MARKT SÜDTIROL (EMS): AOV/SA 01/2017 - INFORMATIONSTECHNISCHE GERÄTE GEMÄSS DEKRET DES MINISTERIUMS FÜR UMWELTS- LANDSCHAFTS- UND MEERESSCHUTZ VOM 13 DEZEMBER 2013 UND SOFTWAREPRODUKTE - eingeleitet von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV – Beschaffungsstrategie)**

**BANDO PER L'ABILITAZIONE DI OPERATORI ECONOMICI AL MERCATO ELETTRONICO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO (MEPAB): AOV/SA 01/2017 - APPARECCHIATURE INFORMATICHE CONFORMI AL DECRETO DEL MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE DEL 13 DICEMBRE 2013 E PRODOTTI SOFTWARE - indetto dalla Provincia autonoma di Bolzano – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP – Strategie d'acquisto)**

### Richtigstellungen

#### **Frage 1:**

Ist es möglich eine Produktkategorie nach der Zulassung hinzuzufügen, ohne nochmals einen Zulassungsantrag stellen zu müssen (z.B. mittels einer Aktualisierung der Daten)?

#### **Antwort 1:**

Ja, es ist möglich, Kategorien auch nach der Zulassung hinzuzufügen und zwar mittels der Funktion „Antrag aktualisieren“.

#### **Frage 2:**

Können die Vergabestellen eine Angebotsanfrage nur jener Artikel generieren, welche bereits ein anderes Unternehmen im Katalog veröffentlicht hat oder auch jener, welche dieselbe Vergabestelle bestimmt hat z.B. mittels eines Technischen Leistungsverzeichnisses?

#### **Antwort 2:**

Die Vergabestellen können eine Angebotsanfrage auch mittels eines eigenen Technischen Leistungsverzeichnisses generieren. Für Produkte, welche nicht in der Bekanntmachung vorgesehen und bestimmt sind, ist es nicht erlaubt.

#### **Frage 3:**

Welche Wirtschaftsteilnehmer können eingeladen werden, falls eine Vergabestelle eine Angebotsanfrage von Artikel generiert, welche bereits im Katalog veröffentlicht wurden? Nur jene, welche bereits alle diese Artikel veröffentlicht haben oder all jene, welche

### Chiarimenti

#### **Quesito 1:**

È possibile aggiungere una categoria successivamente all'abilitazione senza doversi nuovamente abilitare (quindi, ad esempio, attraverso una procedura di aggiornamento dei dati)?

#### **Risposta 1:**

Sì, è possibile aggiungere categorie anche dopo l'abilitazione mediante la funzionalità "Aggiorna domanda".

#### **Quesito 2:**

Le stazioni appaltanti posso generare RdO solo su articoli, che qualcuno ha già pubblicato a catalogo, o anche su articoli definiti dalla stazione stessa, ad esempio tramite un capitolato tecnico?

#### **Risposta 2:**

Le Stazioni Appaltanti possono generare RdO anche tramite un proprio capitolato tecnico, ma non è consentito per prodotti non previsti e definiti dal bando.

#### **Quesito 3:**

Nel caso in cui una stazione appaltante generi una RdO a partire da articoli già pubblicati a catalogo, quali sono gli operatori economici che possono essere invitati? Solo quelli che hanno già pubblicato tutti quegli articoli, oppure tutti quelli che hanno già pubblicato qualcosa nelle



etwas in den Kategorien dieser Artikel veröffentlicht haben, oder auch all jene, welche sich in der Bekanntmachung eingeschrieben haben und somit in verschiedenen Kategorien veröffentlicht haben, alles oder nur teilweise im Vergleich zu jener, die Gegenstand der Angebotsanfrage sind?

**Antwort 3:**

Es können all jene Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, die sich im EMS eingeschrieben haben. Diese Wahl kann auch gefiltert werden und zwar nach Kategorie, Bekanntmachung oder Firmenbezeichnung.

**Frage 4:**

Welches sind die Wirtschaftsteilnehmer, die eingeladen werden können, falls die Vergabestelle eine Angebotsanfrage mit von ihr selbst bestimmten Artikeln generiert z.B. mittels eines Technischen Leistungsverzeichnisses? Nur jene, die bereits etwas in den Kategorien der Angebotsanfrage selbst veröffentlicht haben oder auch all jene, die in der Bekanntmachung eingeschrieben sind und somit in verschiedenen Kategorien veröffentlicht haben, alles oder nur teilweise im Vergleich zu jener, die Gegenstand der Angebotsanfrage sind?

**Antwort 4:**

Siehe Antwort 3.

**Frage 5:**

Bezug nehmend auf den Antrag für die Zulassung am EMS „Informationstechnische Geräte“ wird um eine Bestätigung angefragt, ob auch Leihprodukte veröffentlicht werden können.

**Antwort 5:**

Zurzeit ist die Möglichkeit Leihprodukte zu veröffentlichen, nicht vorgesehen, weil der CPV Code der informationstechnischen Produkte dieser Bekanntmachung nicht mit dem CPV der Dienstleistungen für Vermietung von informationstechnischen Geräten übereinstimmt.

Die Agentur behält sich nach eigenem Ermessen das Recht vor, ein weiteres Zusatzdokument/einen Anhang des Technischen Leistungsverzeichnisses zu veröffentlichen, in welchem ausdrücklich die Vermietung von informationstechnischen Produkten geregelt wird.

categorie di quegli articoli, anche tutti quelli che sono iscritti al bando e hanno quindi pubblicato in categorie differenti, in tutto o in parte, rispetto a quelle oggetto della RdO?

**Risposta 3:**

Gli operatori economici che possono essere invitati sono tutti quelli iscritti al Mercato Elettronico. Tale scelta può essere filtrata per categoria, bando o ragione sociale.

**Quesito 4:**

Nel caso in cui una stazione appaltante possa generare una RdO a partire da articoli definiti dalla stazione stessa, ad esempio tramite un capitolato tecnico, quali sono gli operatori economici che possono essere invitati? solo quelli che hanno già pubblicato qualcosa nelle categorie oggetto dell'rdo stessa oppure anche tutti quelli che sono iscritti al bando e hanno quindi pubblicato in categorie differenti, in tutto o in parte, rispetto a quelle oggetto della RdO?

**Risposta 4:**

Vedi risposta 3.

**Quesito 5:**

In relazione alla domanda di abilitazione al MEPAB "Apparecchiature informatiche" si chiede di confermare la possibilità di pubblicare prodotti anche a noleggio.

**Risposta 5:**

Attualmente non è prevista la possibilità di pubblicare prodotti a noleggio, in quanto il codice CPV dei prodotti informatici in vendita, previsto dall'attuale bando, non corrisponde al CPV previsto per i servizi di noleggio di apparecchiature informatiche.

L'Agenzia si riserva tuttavia, a propria discrezione, di procedere eventualmente alla successiva pubblicazione di una integrazione/appendice al capitolato tecnico, in cui venga espressamente presa in considerazione la disciplina del noleggio di apparecchiature informatiche.